

向胡順義挑戰的王進金
生產計劃大部完成

阜平訊：青年生產模範王進金
自本報公佈他全年生產計劃和向胡
順義挑戰後，情緒更高了。他的生
產計劃現已大部完成：甲、農業方
面：一、平地四畝，去年每畝使莪
三十担，今年每畝百担；二、現已
鋤好谷子地三畝，也種好了（超過
原計劃一畝）。三、山藥剗了八畝
，已經栽好，每畝上栽二十担（一

（四期星） 日八月六年三十三國民

角八售零份每紙報：價定 第一四八四期 刊創日一十月二十年六廿國民

角五售零份每紙報

張瑞同志的合作社

張瑞同志的合作社，一方面是生產運動勞動互助的新創造，另一方面又是武工隊工作的新發展。它告訴了我們一個新的原則，就是用合作社的辦法，把敵佔區人民的愛國心與其經濟利益結合起來，就使敵佔區人民的組織起來，這樣來對敵人進行積極的和消極的鬥爭，這樣的合作社與武工隊配合起來，我們在敵佔區和華界的聯繫一定會更加密切，羣體的工也就會更好地開展起來和堅持下去。把人民的愛國心和其切身利益結合起來，這是一種新的敵佔區工作方法，也是一個新的方向，值得大家來研究和推廣。

——解放日報

合作社成了敵佔區與根據地物資交流的新力量

本報特訊：張瑞同志的合作社，去年春天已經開始了，當時天旱，他領導群眾挖井，可是有些貧戶無錢僱人買工具，單獨挖不起，於是他就著他們想辦法，幾家合著作，這樣工費不用花錢，合著買工具，花費也小了，但還有的貧戶連部份工具費也拿不起，他又替他們想出了先貸款買工具，撥工挖井，然後給富實戶包工挖井，賺了工錢補償貸款的辦法，這樣一作，問題很順利的解決了。

張瑞同志的紡織合作社，是從去年秋後反對敵人搶棉鬥爭中發展起來的，當時，敵黨向當地溝外各村限期「徵」棉，但無善法應付，因而異常恐慌，張瑞同志體會了群眾的痛苦，立即提出「將棉花變賣」（紡織綫）的口號，協同村幹部，組織合作社，收買棉花。敵人規定的價錢是每紗二百元一百斤籽棉，我們則按二百七十元收買，敵人的陰謀遂告失敗。紡織開展的飛快，不久又等五村的青年婦女鄉組變成了勻綢的棉紗和一堆一堆的棉籽。張瑞同志爲了處理這些棉籽，補救資金困難，他又建立了油坊，除解決了上述兩個問題外，又把一部份勞動力組織起來，參加了生產。

合作社成了敵佔區與根據地物資交流的新力量

了，棉綫織成布後，已和根據地打通了運銷路線，形成了一支反封鎖的溝通敵佔區與根據地物資交流的新的力量。

在大生產運動中，張瑞同志的合作

今春這個合作社向前發展

張瑞領導生產 成績好的原因

張瑞同志辦合作社，是靈活的，變
藝術的運用了機工。他的接
把札花機，彈花弓，榨油推碾的牲口，
熬油劈柴的人工，不分男女老幼都統一
的組織起來，每個人按所出的勞動力，
工具、技術，得到一定的工資和紅利，
因此每個人的生產情緒都極高漲。
活動在該村附近的游擊組也發揮了
保衛生產的偉大作用，他們白天監視敵
人，夜間風吹來敵人的電桿賣給合作社
每個人的切身利益。整個作社
系着每個人的切身利益，所以每個人都
熱切的關懷着合作社，保衛着合作社。
紡績工作蓬勃的展開了，不久又有了新
的困難——不能通暢的運出去銷售。張

社已轉變為以農業生產為主了，張瑞
同志不僅在敵後之敵後領導了羣衆的一
般農業生產的勞動互助，而且還領導領
了一件偉大的水利工程，動員與組織了
五個村的人力，修濬了經常泛濫成災的
××河×段，保護了良田數百畝。這一
個偉大的撥工運動，把五個村數千人民
歷年殷憂的在抗戰前都視為力所不適的
浚河工程，在今天堅苦的對敵鬥爭形勢
下，勝利的完成了。

張瑞領導生產
成績好的原因

除了因為他有高度的革命熱忱，豐富的鬥爭經驗，腳踏實地的工作精神和堅強的羣衆觀點外，還因為（一）他富於生產知識和創造天才。如去年春旱，他指揮大部份水井都旱乾了，只有再往深處挖一下，才能出水，但老百姓對於深井的繼續深挖感到沒辦法，（因為如用一般

一點一滴搞起合作社

的方法拉下去，井就愈坍塌（張瑞同志很技巧的替他們想出了辦法，就是先用幾個三叉鎬扒上井底四周的礮基，用繩繫在井旁的樁子上，這樣再往下挖，磚就不致坍塌了，挖好後，從新的井盤往上砌磚，銜接後，再把三叉鎬拿掉，就成功了。

今年初春張瑞同志領導羣衆織布生產，把用手擀梭的布機子改造成了用繩拉梭的機子，只改造了一部份機件，生產量就增加了一倍以上。

（二）張瑞同志把武工隊的工作和羣衆工作結合的好，這舉兩個例子。一是去年春天那塊地區出現了一夥土匪，共七個人，勾結敵偽綁架勒索，老百姓受害很大，經過張瑞同志的細心策劃，把武工隊和羣衆力量配合起來，一次就把這夥土匪全部解決了。二是去年前半年，特務漢奸在那塊地區很猖狂的，勒索很厲害，羣衆想獨自搞掉這般萬惡的東西，又怕受到敵人報復和更大的摧殘，想叫武工隊打，也怕在本村打了仗，受到敵人的報復與摧殘，張瑞同志又適當的解決了這個困難，他創造了依靠羣

（四）張瑞同志對羣衆教育是重視的，去年冬天他在錢家灣創辦了羣衆夜學，每村學生達百餘人，這種教育是和武力結合的，學生輪流站崗放哨，學校的課程很簡單，主要的就是讀報、識字、珠算三門，張瑞同志經常到各村親自講課，還時常與學生研究抗日歌曲，經大家討論在加強唱下也實現了，飽受敵欺壓的敵佔區人民，在激昂憤慨的歌唱中略略舒了一口氣。

（五）張瑞同志的組織合作口氣是極廣泛的，一切可能的爭取的力都要組織起來。第一個例子是，去年夏天，青黃不接的時候，××村發生了一個小偷的事件：一個失盜戶××附近藏了一窩偽警察所密告了村中幾個人說是小偷，偽警察便把這幾個人都抓了去，每個人都毒打了一頓，偷了錢的被打了，沒偷的也被打了，成了以後偽警察所又每人罰了數元才准討保釋放，這是個因的緣故而停。

第二個例子是，敵佔區有幾個吸大煙的人，家裡的但又不敢我抗日政府從嚴處理，（怕政府動員全體運動今年春天，張瑞同志忙著動員全體運動的時候，把這個問題巧妙的解決了。

他先對這幾個大煙鬼和他們的家屬進行說服解釋，叫他們把大煙鬼集中到一塊禁煙，這是一個新式的禁煙所，每天由各戶送飯，張瑞同志給他們書報看，經常給他們講話，領導他們開漫談會，開明會，還請村中開明士紳去給他們談話，家屬們也來勸說，在張瑞同志偉大精神的感召下，大煙鬼和他們的家屬都受到了感動，大煙鬼們感嘆的說：「抗日政府這樣關心我們，我們還要不改，還，我們中國人嗎？」家屬們說：「天下就有老張這樣的好人，再要不改，怎麼對得起人家呀！」這樣經過一個月的時候，大煙鬼們的嗜好都已禁絕了，連村中老太太們也都傳頌著，老張又幹了一件大好事。不僅如此，這幾個脫離了苦海，也參加了張瑞同志的合作社，參加了大生產運動，使志氣大增，增加了一大股生產運動的力量。××縣縣委副書記蘇克勤

(三)在張瑞同志領導下以合作社工作為中心，把其他工作也開展起來了，以前曾有人認為在錢外游擊區應該強調對敵鬥爭，改造政權與改善民生的工作可以緩辦，張瑞同志則很好的把民主民生工作与對敵鬥爭結合起來，他堅決的、勇敢的、領導着廣大群眾進行了反貪污鬥爭，改造了村政權與村財政制度，還貫徹了統一累進稅的精神，改造了負擔辦法，發動了反瞞地鬥爭，去年反「掃蕩」中接到了上級關於徹底貫徹減租政策的指示後，他就馬上發動了減租減息運動，具體的解決了當地所存在的減輕減息、當地回贖、官產地重新出租、逃亡戶土地保管等問題，不是像有的人想的那樣會影響統一戰綫與對敵鬥爭，恰恰相反，這塊地區的統一戰綫是更加發展與鞏固了，對敵鬥爭的力量也更加增長與雄厚了，許多逃亡戶在我們改造了社會秩序以後，都紛紛的回來了，裏面有五畝地的地主，都有大商人，還有一個技術人材，這些人也參加了合作社的工作，供獻了他們的力量與才能，這個技術人材，在水利工程中正任試造兩個自來水井。

打問款的人向他們原因設法誘發了敵人的弱點，指出了他們的殘暴獸行，指出了窮苦同胞的出路，並懇切的答應他們，只要坦白請出他們一定保證幫他們解決生活困難。在他們解決生活困難的時候，張瑞同志的感動和張瑞同志的感動和白的講出來了，都坦訴冤了，張瑞同志又教育了一番，對寬了的安撫了一番，對敵後人告密的批評了向敵低劣密陷害老婦發生偷竊事說明了會原因，着重軍述團結對敵鬥爭的重點，最後提出了正確辦法，由政府貸一部分款，並號召村中富裕的人貸一部份糧食，借給貧戶作為他們生產的資本。大家聽了張瑞同志的話都表示認同

三分區某縣×村離敵人據點五里，村的緊受到特別嚴重，濟和嚴密的封鎖，群衆生活極端痛苦，去冬春天，匪徒組織了動布販子的李其織發動了三個人組的小組，李任組長，處到溝外購買糧食，又到發現了兩個比後，積極的份子口較，緊跟的着牲口在貸款中，使他們加辦事處的關係更密切；處的關係更着及開展紡織工人組，李、翟等三人組織了二十餘戶紡織，紡織小組組織起來以後，形成了合作社形式，不過沒有正式成立，今年正月成立合作社，正式提出辦理事務，決定有李、侯等四人

任，合作社正式宣佈成立。區幹部即指出合作社工作的秘密，但對群衆是絕對的，接收了舊社的一股被敵人摧毀的小一股份八十八元，便開了十股，補了一個，作，有十戶沒有織法的子也，這樣這個村信，但這不穩固實，八十元經營多都是幹部自己借，後來提出擴股員，結果收到四千十元，以上的戶入股了

三月份，開始營業，買到一部分蘇業，因為環境關係，繩子及雜貨日用品，前他們更出在麥收要動員股金三萬元，平均有二百斤麥子八元，以上的一部分社員。(王守義

解釋，說這是社員買剩餘的，等時的吧，在這種情形下，買買的要入社，到村社幹部要入社純利五百元，得了又都入了股，分小一千元，還進行擴大會上選舉，產生各組小組長。

這次在陳贊賢，他們先交社員小個討論之後，小組便出那樣戶，拿到生章草案，除添以外，委員會，除添以外，兩戶非社員，這無修路，什麼都好辦。

在這次整社中，他們更出在麥收要動員股金三萬元，平均有二百斤麥子八元，以上的一部分社員。(王守義

創造換門逐戶買賣經營方式

東西南三面夾擊希特勒

第二戰場宣告開闢

盟國強大海陸空部隊在法北海岸登陸

新華社倫敦六日電：盟國總部今日公佈，艾森豪威爾將軍指揮下的盟國海軍，在強大的空軍掩護下，今晨在法國北海岸開始登陸。

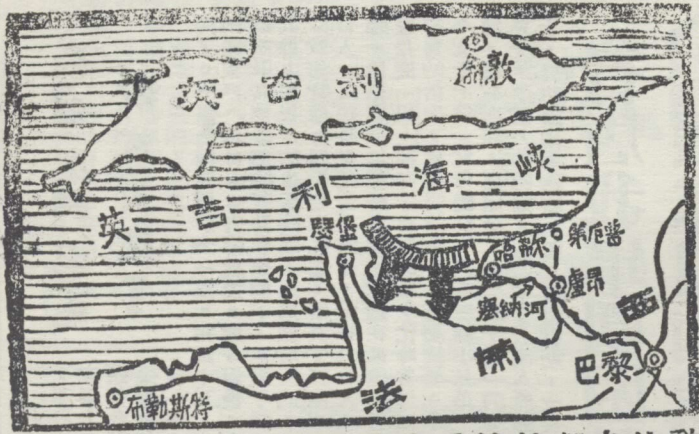
新華社倫敦六日電：正當佔領羅馬的盟國部隊乘勝追擊敵敗之際，西歐第二戰場又宣告開闢。盟國海陸空軍及降落傘部隊，今晨在法國北部海岸自哈佛爾（巴黎西北百餘哩塞納河口北岸）至瑟堡（諾曼第半島尖端）間登陸。據邱吉爾首相在下院宣佈：越海進攻法國的艦船，約四千艘，另有小船數千艘，參加盟軍已在歐洲作一連串的登陸。必要時，盟軍可調第一綫飛機一萬一千架，以供作戰之用。戰事現正按原計劃進行中。

艾森豪威爾將軍

致遠征軍陸海空軍將士手令

新華社倫敦六日電：艾森豪威爾將軍今日致盟方遠征軍陸海空軍將士手令說：「你們現正踏上我們已奮鬥數月的大十字軍運動，對敵空中，已使敵軍慘敗，我們的空中攻勢，大大削弱了敵人在空中及地面的作戰力量，同時我們的後方又在武器軍需方面給予我們絕對的優勢，大量積儲，及訓練優良的戰士供給我們調遣，今天的氣運已經轉變，全世界愛好自由人士，正並肩向自由之途邁進。我對你們的勇氣、忠誠及作戰的技術，具有充分信心，我們所得到的將是不折不撓的勝利。祝你們幸福！禱！上帝保佑這一偉大崇高的事業！」

「這一手令係分發於登艦待發的進攻部隊，並由各司令長官向所有其他遠征軍宣讀。」



動，全世界的目光都在注視着你們，各地愛好自由民族的希望和禱祝都嚮往着你們，你們將摧毀德國的軍事機構，消滅歐洲被壓迫民族所受的納粹暴政，也將為我們自身獲得自由世界的安全。你們的任務是艱鉅的，你們的敵人都訓練有素，配備精良，而且曾是身經百戰，他們必將猛烈戰鬥，但這是一九四四年。自一九四〇及一九四一年納粹僥倖獲勝以來，世界局勢已經大大改變：聯合國在公海戰場上與德

新華社那不勒斯六日電：羅馬城內德軍，已於四日夜間九時被肅清。美第五軍以坦克為先導，進入城內時，意大利人民歡欣若狂，自行隨坦克前進，在砲火的波濤洶湧中，德軍擁塞於途，盟國空軍沿途追擊，毀德軍車輛三百輛以上。據德方宣佈：「德軍防線已移至羅馬西北。」

盟軍肅清羅馬殘敵
空軍追擊德寇潰軍

短期勾留後，即前往凱薩林堡。本報特譯：日內瓦六日塔斯電：斯德拉斯堡訊，戈林最近訪問奧地利後，現正往來於亞爾薩斯和洛林兩地。據報戈林並擬遊歷希特勒匪徒所佔領的其他地區。

希特勒嚴禁黨報內閣批評
地掃信威勒特希
導領評批內黨禁嚴粹納

新華社倫敦六日電：據德方消息，希特勒嚴禁黨報內閣批評，並由各司令長官向所有其他遠征軍宣讀。

美衆院撥款委會
通過下年度租借撥款
撥款數目達三十四億五千萬元

新華社華盛頓六日電：美衆院撥款委員會今日通過下年度（自七月一日起）租借撥款，總額達三十四億五千萬元，以資助盟國在歐洲及太平洋戰區的作戰行動。

紅空軍猛炸加西
引起大火九十餘處

蘇聯消息局六日公佈：紅空軍猛炸加西，引起大火九十餘處，我軍在加西擊落敵機四十九架。

淮北邊區
總農婦救委會
檢查生產決定徵收等工作

新華社華盛頓六日電：美衆院撥款委員會今日通過下年度（自七月一日起）租借撥款，總額達三十四億五千萬元，以資助盟國在歐洲及太平洋戰區的作戰行動。

蘇聯消息局六日公佈：紅空軍猛炸加西，引起大火九十餘處，我軍在加西擊落敵機四十九架。

湘北敵急圖竄瀏陽
鄂西我軍收復安鄉

新華社延安五日電：諜訊，湖北戰事仍在汨羅江以南由營田至平江橫斜約百里的地面進行中。二日至三日晚，敵人攻勢益為猛烈，迄四日晨，已竄抵沙基市（新市南）、長嶺（長樂街南）、南陽關、蘆江舖（平江西）、蒲塘（平江西南）、花橋（平江南）之綫附近。平江以東敵，急圖南竄瀏陽，企圖迫近濱湖地區。我軍造成袋形包圍；故平江以東長壽街南犯敵，三日分為兩股，企圖偷越東門市、官渡市（均在瀏陽東北）以北高塘，向南竄進，我軍正在山北隘路予以截擊中。鄂西方面，敵無進展。由安鄉西犯澧口之敵，不遇後退。我軍乘勢反擊，三日晚，收復安鄉，鴨子港亦經我軍收復。南明市登陸之敵，已有後援增到，戰鬥激烈。為阻止湖北寇軍增援，中美混合機隊三日攻擊洞庭湖中的敵運糧船兩艘大隊（一隊二十五艘、一隊十五艘），予以猛射。另有飛機若干架，轟炸平江敵軍事設備。濱西方面，怒江西岸，我軍對大雨向敵攻擊，於二日夜將界頭攻克。現我軍已自北、東、南三面高地圍攻岳陽城，三日、向陽橋（騰衝北約六十里）附近高地亦為我攻佔。曲江橋（向陽橋南）為美空軍炸斷，該敵已無退路。

蘇北新四軍黃師某團
攻克楊口殲偽軍一團

戰鬥英雄、模範創造了許多可歌可泣的事蹟

新華社華中五日電：新四軍黃師基團，前以二十分鐘時間，攻克蘇北堅固的據點楊口，殲滅偽淮海省主力一四三團，創造了該團戰鬥史上新的一頁。戰鬥結束後，該團表揚了十位戰鬥英雄和十五位戰鬥模範，其中有戰士章士忠，他衝入圍子外一丈六尺深的外壕後，第一個爬梯子，敵人以兩把刺刀一把指揮刀攔擋他，他站在梯子上用拳頭發狠去被敵人用刺刀砍中滾翻下去，立即又爬上來，他帶着幾滴着鮮血還往上爬，將要到達圍牆頂時，中彈犧牲。戰士王德山衝入外壕後，腳受重傷，他一聲不響爬在地上將敵人丟來的手榴彈，趁還沒爆炸時拾起來擲回去，他拾了四五個冒烟的手榴彈，丟過二丈餘高的圍子後，氣力用盡死亡。班長鍾慶五在激烈的砲火裏，沉着執行任務，自己爬上梯子，中彈倒在梯子上，兩手緊緊壓着梯子上面的一級，最後，才嚥了一口氣放開手，彷彿不甘心死在圍子外面。班長王正道把梯子架在圍牆上後，敵人七手八腳的準備接二連三地把敵人丟來的梯子丟回去，他聽見敵人「機槍手儲長月，從圍牆上拔出手榴彈不從頭上拔出砲彈的」，從頭上拔出砲彈的，鮮血不止，他用口罩把傷口一蓋，端着機槍邊走邊打，掩護突擊班衝進圍子，自己也衝進去。戰士秦開探爬梯子到達半腰時，敵人從圍牆伸出刺刀刺他，他隨即取出兩個手榴彈，狠把地塞進圍牆，把炮栓一拉，立即爆炸，他們爬上圍子。另外還有個多令人難以想像的英勇故事，都發生在他們的圍牆。

凱旋途中
民衆萬分

傳彈在梯上，廣上爆
手榴彈在他背上爆
炸了一個窟窿，他
的手仍然沒有離開
梯子，最後自己爬
上去，最先衝入圍
子，繳到五支步槍
，戰士王二在戰鬥
支持着，棉衣破了
林幹的梯子剛被炸
斷了，他立即以自
己的身子去代替，
他兩班人都踏着他
的背上去，他始終
支持着，棉衣破了
新華社華中五日
電：自高溝、楊口
大捷後，蘇北淮海
區各界人士掀起了
空前的擁軍熱潮。
六日上午，黃師劉
旅一部自高溝返回
駐地時，沿途羣衆
萬餘人夾道歡迎。
馬圩、驢圩、塘坊等
地均佈置了莊嚴偉
大的旗族門，羣衆
有組織地站在路兩
旁，打着各種旗子

太行陵川平城間

我軍發動攻勢大捷

消滅敵軍一小隊僞軍一團
收復郎都崗繼續擴大戰果

新華社太行五日
電：太行軍區六月
一日發表公報稱：
經兩晝夜激戰結果
我四、七、八分
區部隊，於陵川、
平城間消滅日軍松
山小隊及偽軍一個
團，攻克重要據點
郎都崗，刻我主力
正向陵川進擊，擴大
大戰果中。詳情如
下：四月二十九日
，陵川敵以松山小
隊，偽剿共第二師
的第五團，及偽保
安隊三個中隊，進
駐陵川、平城間的
郎都崗、棉寨一帶
增築據點，企圖貫
先修通陵川平城公
路，控制平城鐵礦
，再打通長治至陵
川的交通，以割裂
我陵川、靈關根據
地。我為粉碎敵寇
這一企圖，特調四
、七、八分區主力
部隊各一部，於五
月二十九日突然向
該地敵寇展開攻擊
，敵人憑工事頑強
抵抗，戰事極為劇
烈；在我軍堅決衝
殺下，至三十日黃
昏，即將守敵松山
小隊、偽第五團團
部與其第二營、及
偽保安隊兩個中隊
大部殲滅，殘敵仍
死守郎都崗據點；
當日陵川敵偽且兩
次來援，一為偽第
四團的第一營，被
我在野戰中全部消
滅；一為另一股偽
軍二百餘，又被我
中途堵擊，狼狽回
寶陵川城。以上共
計消滅日軍松山小
隊以下一小隊、偽
軍一個團，偽軍死
傷二百餘（內營長
、副營長各一，連
排長各二），被俘
自餘。又守郎都
崗之敵經我三十日
激夜猛攻，至三十
一日晨，全部為我
殲滅，該地當同告
收復。

陝甘寧駐軍某部

勝利超過開荒計劃

共開九萬一千四百多畝
超過原計劃一萬二千畝

總動員表現在戰士的槍實上插上鮮花，兒童隊跳着秧歌舞，凱旋門樹上的留聲機奏着軍樂，縣參議會左參議長等老先生都來參加熱烈歡迎的行列。漣水縣中全體師生也站在道旁致敬。土壩大王王鳳山拍了他在高溝戰鬥中繳來的土砲鳴砲。

嘉支隊 勝利後，國共兩軍，於五月十八日清晨在野胎城邊設伏，一面又派出神槍手三名赴野城東門襲擊。第一槍即將偽崗哨擊斃，城內偽軍三十餘名，聞聲前來追擊，即墜入我伏擊圈，經五分鐘戰鬥，

新華社延安四日電：×都開荒已於五月二十日全部結東，共開生熟荒地九萬一千四百二十八畝，其中生荒七萬餘畝，超過原計劃一萬二千畝，正普遍開始播種。在開荒中，戰士都有很高的勞動熱忱，除體力較弱的同

開荒二萬二千畝

新華社延安四日
：×團自轉入生
八分地運動
人數先集體

產戰後，三十天即開老荒二萬二千畝，該團採用了公私兩利、三七分紅的辦法，先由團部將預計完成的數目分給各連隊，連又具體分到班上，在保證一定質量的前提下，定期完成。在預定期中，如能提前完成，則多開的地收益歸自己所有。在開荒的後十天，團部又提出「個數目，再開的地即歸私有。這樣，大家就積極提早完成荒地，而所開地的質量也特別好。三六連在開荒競賽中，把優勝旗插在山頭上，旗桿下面網着雞，在規定期內完全拿取。此與雞完全拿去。此外並獎褲子、臉盆、草帽等物，因之大家生產情緒益高漲。爲防止懶漢

神府種棉萬畝

新華社晉西北四
電：神府今年植
大宣傳種棉。溫家
川的溫景美去年只

南京附近民兵游擊隊

不斷打擊敵搶掠陰謀

尚有蘇正黨政幹部家屬兩名，參加學習。訓練班於一日開始授課，科目有產後消毒、防止產褥熱、四六風、嬰兒衛生知識等項，內容以力求淺顯扼要為原則。國中

新華社華中五日電：麥收季節已到，南京對江各據點敵偽連日向我邊沿區搶掠，均被我民兵及地方武裝一一擊退。活躍於沿江一帶的我軍便衣，為進一步主動敵，又於五月十日夜分為兩路：路奇襲甯京東北岸的港口謝家店。在半小時內，以

創立收生訓練班

羣衆婦女的接生問題，歷來即爲婦女

張清益提倡群衆衛生，近特聘請分區衛生科醫生李靜同志，抽出七天至十天時間，在嶺正縣二區一鄉成立老娘婆（助產婦）訓練班，教以科學的接生知識。訓練班除羣衆婦女數名外，

生命有關的嚴重問題。『人生人嚇死人』的這句諺語說明羣衆對接生認爲

南京附近民兵游擊隊

不斷打擊敵搶掠陰謀

逼的。因此，這

張清益同志提倡

立老娘婆訓練班

大家都很擁護。